

一般條款及細則

1. 現金券及禮品數量有限，先到先得，換完即止。
2. 換領須以電子貨幣消費（包括信用卡、扣帳卡、易辦事、銀聯卡、支付寶手機程式、Apple Pay 手機程式、Samsung Pay 手機程式、Google Pay 手機程式或微信支付手機程式；但不包括八達通），每張收據須滿港幣 100 元或以上，並須在消費當日出示，逾期無效。
3. 收據上之消費金額以扣除使用商戶之現金券 / 禮券 / 餐券 / 餅券、所有優惠、現金回贈及 / 或折扣等之實際淨消費金額為準。
4. 購買商戶禮券、代用券或現金券、使用信用卡積分之消費、八達通增值之消費單據、TaSTe、Watson's Wine Cellar、Andante、Essence、Olea、過境巴士、匯通找換、滙豐銀行、滙豐銀行自動櫃員機、儲物櫃、顧客服務中心之服務、停車場、酒店、臨時商舖及東堤灣畔商戶之消費恕不接受。
5. 本推廣活動不接受戲院票尾。顧客必須憑戲院售票處發出之即以電子貨幣消費之機印收據正本換領優惠。
6. 每張有效單據只可使用一次，收據上的金額不能分開計算作多次換領。任何重印、影印副本或手寫收據恕不接受。顧客必須出示即日機印單據之正本及由顧客本人簽賬之相關電子貨幣存根或圖像(易辦事 / 信用卡 / 相關手機程式交易介面)。所有現金付款之收據恕不接受。
7. 太古地產管理有限公司有權要求顧客出示相關包括信用卡、扣帳卡、易辦事、銀聯卡。如以支付寶手機程式、Apple Pay 手機程式、Samsung Pay 手機程式、Google Pay 手機程式或微信支付手機程式付款，顧客須出示顧客本人之手機程式消費紀錄介面及賬號，以作核對之用。恕不接受東薈城名店倉商戶員工代客戶換領。
8. 東薈城名店倉商舖職員不得參與登記是次推廣活動，以示公允。
9. 所有已換領的現金券或禮品均不設退換，亦不可兌換為現金、其他禮物或服務。
10. 因使用現金券或禮品 (包括但不限於直接或間接) 而造成的損失、破壞、或人身傷害，太古地產管理有限公司概不負責。
11. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別，一概以英文版為準。
12. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司將保留最終決定權。

現金券換領 – 條款及細則

13. 由 2020 年 9 月 29 日至 2020 年 10 月 23 日，顧客凡於東薈城名店倉以電子貨幣即日 i) 消費滿港幣 3,000 至港幣 5,999 元，即可換領指定商戶港幣 150 元現金券一張；ii) 消費滿港幣 6,000 至港幣 11,999 元，即可換領指定商戶現金券港幣 300 元現金券一張；iii) 消費滿港幣 12,000 元或以上，即可換領指定商戶現金券總值港幣 600 元。每人每日最多只可換領以上任何一款禮遇各一次。
14. 現金券將隨機派發，恕不能選擇。
15. 現金券數量有限，先到先得，換完即止。
16. 每款現金券只適用於指定商戶之東薈城名店倉店舖。商戶現金券受條款及細則約束，請參照印刷於現金券上之詳細條款及細則。
17. 顧客須前往東薈城名店倉地下禮賓處或二樓顧客服務中心登記，出示合乎消費要求之即日收據正本，方可換領現金券。有關收據會被蓋印以作核實。職員亦會為有關單據拍照以作核實之用。
18. 本活動只限 CLUB CG 會員參加，會員須出示有效之 CLUB CG 電子會員卡以核實身份。CLUB CG 準會員恕不能參加。
19. 非 CLUB CG 會員如要換領現金券，可出示即日港幣 3,000 元或以上之有效收據(收據數量沒有限制) 先登記為 CLUB CG 會員，再憑該收據換領現金券。
20. 已登記推廣活動的單據，亦會用作登記 CLUB CG 積分。積分會於會員登記收據後 5 個工作天內存入會員帳戶。受東薈城名店倉 CLUB CG 會員計劃條款及細則約束。

醒神奪寶 Facebook AR 遊戲 – 條款及細則

21. 由 2020 年 9 月 29 日至 2020 年 10 月 23 日，顧客完成「醒神奪寶 Facebook AR 遊戲」遊戲並取得換領禮品二維碼，即可換領指定商戶禮品一份。
22. 每個 Facebook ID 只可於推廣期內參加遊戲一次。
23. 每個禮品二維碼只可換領禮品一次。
24. 禮品數量有限，換完即止。
25. 顧客須於推廣期內換領禮品。
26. 顧客須前往東薈城名店倉二樓，鄰近 cdf Beauty (275 號舖)禮品換領處以有效之禮品二維碼於自動禮品機換領禮品。
27. 顧客必須登記為 CLUB CG 准會員或會員，方可換領禮品。顧客須出示 CLUB CG 會員頁面 (準會員則需出示成功登記之電郵)，以核實身份。

General Terms & Conditions

1. Cash coupons and gift supplies are limited, and gifts are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
2. Spending must be via electronic payment (credit card, debit card, EPS, UnionPay card, Alipay, Apple pay, Samsung Pay, Google Pay or WeChat Pay; payment by Octopus card is not included), and each transaction must be for HK\$100 or above. Receipts must be presented on the day of purchase. Expired receipts will not be accepted.
3. Eligible spending is the net spending amount after deducting any payment made by cash / gift / meal / cake coupons, any kinds of offers, cash rebates and / or discounts from tenants.
4. Purchases of gift certificates, merchant vouchers or cash coupons is not eligible for this promotion. Transactions made with credit card points, transactions made at TaSTe, Watson's Wine Cellar, Andante, Essence, Olea, Eternal East Cross-Border Coach, Exchange Express, HSBC, HSBC ATM, lockers, services at Customer Care Centre, Car Park, Hotel, temporary shops, any shops or outlets at Tung Chung Crescent and value-adding Octopus receipts are also excluded.
5. Movie ticket stubs will not be accepted for redemption purposes. To redeem the offer, shoppers must present their same-day original machine-printed receipt for electronic payment, issued by the cinema box office.
6. Each validated receipt can only be used once, and the amount shown on each receipt cannot be split for multiple redemptions. Reprinted, photocopied or handwritten receipts will not be accepted. Shoppers must present the original receipts and their corresponding electronic payment slips or support (EPS or credit card counterfoils/ mobile app payment interface) to enjoy the offer. Transactions via cash will not be accepted.
7. Swire Properties reserves the right to require customers to present their credit card / debit card / EPS/ UnionPay card. For spending by Alipay / Apple pay / Samsung Pay / Google Pay / WeChat Pay, shoppers must present the original electronic payment device with the device's account number shown, as well as corresponding payment records for verification purposes. Redemptions made by employees of Citygate Outlets tenants on behalf of shoppers will not be accepted.
8. In the interest of fairness, employees of Citygate Outlets tenants are not eligible to participate in this promotional programme.
9. Gifts or cash coupons redeemed cannot be refunded or exchanged for cash, other gifts or services.
10. Swire Properties Management Limited shall not be liable for any loss or damage suffered whatsoever, including but not limited to indirect or consequential loss, or for any personal injury suffered or sustained as a result of taking or using any of the gifts.

11. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
12. In the case of any dispute, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final.

Cash Coupon Redemption – Terms & Conditions

13. From 29 September to 23 October 2020: i) Shoppers who spend HK\$3,000 – HK\$5,999 via electronic payment on the same day at Citygate Outlets are entitled to redeem a HK\$150 cash coupon from a designated merchant; ii) Shoppers who spend HK\$6,000 – HK\$11,999 via electronic payment on the same day at Citygate Outlets are entitled to redeem a HK\$300 cash coupon from a designated merchant; iii) Shoppers who spend HK\$12,000 or above via electronic payment on the same day at Citygate Outlets are entitled to redeem cash coupons from designated merchants valued at HK\$600. Each shopper is entitled to one redemption per day from one of the above categories, regardless of the amount spent.
14. Cash coupons will be distributed randomly and cannot be chosen.
15. Cash coupons are limited and are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
16. Each type of cash coupon can be used only at Citygate Outlets' store of the designated merchant. Terms and conditions apply to all coupons. Please refer to the back of each coupon for details.
17. Gift redemption must be made in person, presenting validated original receipts, at the Concierge Desk on G/F or Customer Care Centre located on L2. All receipts will be stamped for administrative purposes. Staff shall take photos of the receipts for verification.
18. Only CLUB CG members are eligible to participate in this promotion. Members are required to present CLUB CG digital membership card for verification.
19. Non-CLUB CG members who attempt to participate in this promotion are required to register as a CLUB CG member with same-day eligible receipts of HK\$3,000 or above (no limitation on the quantity of the receipts), followed by coupon redemption using the same set of receipts.
20. Spending registered for redemption will also be automatically registered for points registration in CLUB CG. Points will be credited to Member's membership account within 5 working days from the day of registration of eligible receipts. Terms and conditions of CLUB CG apply.

"Happy Hunting" Facebook AR Game – Terms & Conditions

21. From 29 September to 23 October 2020, customers completing the "Happy Hunting Facebook AR Game" will receive a QR code to redeem a gift from a designated merchant.
22. Each Facebook ID is eligible to participate in the game once only throughout the promotion period.
23. Each valid gift redemption QR code can be used once only.
24. Gift supplies are limited, and gifts are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
25. Gift redemption must be made in person on L2 near cdf Beauty (Shop 275), presenting the valid gift redemption QR code for gift redemption via the vending machine.
26. Gift redemption must be made within the promotion period.
27. Customers are required to register as a member / pre-member of CLUB CG to redeem the gift. Customers are required to present CLUB CG's membership page for verification (Pre-members are required to present the registration email).